

Estatuko Segurtasun Indar eta Kidegoei (udaltzainak, ertzainak...)

OHARRA - Dokumentu hau jaso baduzu posta ziurtatuaren bidez eta jaso izanaren agiriarekin, dokumentu hau legez loteslea izango da, egiaztatzeko, lege araudiei eta COVIDen "krisiak" sortutako egoerari buruzko informazio maila zehatz jaso duzula. Herritarrak babesteko ardura duzunez, egoera honen aurrean gauzak zalantzan jarri, dokumentatu, aztertu eta esku hartu behar duzu, apartheid pasaporte establezimendu publiko eta pribatuetan aplikatzean, udalerriko biztanleak jasaten ari diren diskriminazioa geldiarazteko. Interes gatuzkarik ez duten eta ikuspegi desberdinak dituztenekin eztabaida publikoa egitera gonbidatzen zaitugu.

1. Zergatik da legez kanpoko pasaporte? Alderdi juridikoak

Pasaporte ez dago inongo legetan araututa, Gobernu Autonomikoen euren aldebakarrez hartutako Akordioan soilik. Era berean, ebazpen judizialak ez dira lege iturritzat hartzen, indarrean dagoen Kode Zibilarren 1.1 artikuluan eta Espainiako Konstituzioaren 9.3 artikuluan aurreikusitako sistema hierarkikoaren arabera.

Lokal ireki batean sartu ahal izateko, pertsona bat inokulatuta ("txertatuta") dagoela egiaztatzen edo ziurtatzen duen dokumentu bat erakutsi behar izatea Konstituzioaren aurkakoa da eta nazioarteko, konstituzioko eta administrazio alorreko legeak urratzen ditu, jarraian ezartzen den bezala:

- a) **Giza Eskubideen Adierazpen Unibertsala, Batzar Nagusiak 1948ko abenduaren 10eko 217 a (III) ebazpenean onartua eta aldarrikatua**

2. Artikulua: "Herritar guztiek dituzte adierazpen honetan aldarrikatutako eskubide eta askatasun guztiak, inolako bereizketarik egin gabe arraza,

A las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado (municipales, ertzainas...)

ADVERTENCIA - Si ha recibido usted este documento por correo certificado con acuse de recibo, este será legalmente vinculante para demostrar que usted ha recibido un nivel de información fundamentada sobre la legalidad y la situación generada por la "crisis" del COVID-19. Su condición de responsable de la protección de la ciudadanía le obliga a cuestionarse, documentarse e intervenir para frenar la discriminación de la que están siendo objeto los habitantes de su municipio al aplicar el pasaporte apartheid en establecimientos públicos y privados. Le invitamos a fomentar un debate público con oradores de distintas visiones y que no tengan conflictos de intereses.

1. Por qué es ilegal el Pasaporte Aspectos jurídicos

El pasaporte **no** está regulado en ninguna ley, tan sólo en un Acuerdo de los Gobiernos Autonómicos adoptado unilateralmente por ellos mismos. Así mismo, las resoluciones judiciales no forman parte del sistema de fuentes previsto en el art. 1.1 del vigente Código Civil, ni del sistema jerárquico normativo previsto en el art. 9.3 de la Constitución Española.

La exigencia de tener que exhibir un documento que acredite o certifique que una persona se encuentra inoculada ("vacunada") para poder acceder a un local abierto al público es en sí misma inconstitucional y vulnera la legalidad internacional, constitucional y administrativa, tal como se establece a continuación:

- a) **La Declaración Universal de Derechos Humanos, adoptada y proclamada por la Asamblea General en su resolución 217 A (III), de 10 de diciembre de 1948**

Art. 2: "Toda persona tiene todos los derechos y libertades proclamados en esta Declaración, sin distinción alguna de raza, color, sexo, idioma,

kolorea, sexua, hizkuntza, erlijioa, iritzia politikoa edo beste edozein motatakoa, jatorri nazionala edo soziala, maila ekonomikoa, jaiotza edo beste edozein baldintza dela ere".

7. Artikulua: "Herritar guztiak berdinak dira legearen aurrean, eta legearen babes bera izateko eskubidea dute, bereizketarik gabe. Adierazpen hau urratzen duen diskriminazio ororen aurka eta diskriminazio horren aurkako probokazio ororen aurka guztiak dute babes bera izateko eskubidea".

13. Artikulua: "Hitzarmen honetan aitortutako eskubide eta askatasunen bat urratzekotan, herritar guztiak eskubidea dute errekurtso bat jartzeko dagokion erakundearen aurrean, nahiz eta eskubide bortxaketa hori funtzio ofizialak betetzen ari diren pertsonak egin dutenean ere".

b) 25/2014 Legea, Nazioarteko Tratatuak eta Akordioak buruzkoa.

29. Artikulua. Behaketa. Estatuko botere publiko, organo eta erakunde guztiak errespetatu beharko dituzte Espainia parte den nazioarteko tratatuetako betebeharrak, eta tratatu horiek behar bezala betetzen direla zaindu beharko dute:

- 1947ko Nurembergeko etika kodea
- 1964ko Helsinkiko Adierazpena
- 1989ko Haurtzaro eta Nerabezaroaren Eskubideak
- 1997ko Oviedoko Hitzarmena
- 2005eko Unescoko Bioetika eta Giza Eskubideen Adierazpen Unibertsala

c) Estatuko Konstituzioa

- 9. Artikulua: herritarrak eta botere publikoak Konstituzioaren eta gainerako ordenamendu juridikoaren mende daude.

- 9.2 Artikulua: Botere publikoak dagokien norbanakoaren eta bere taldeen askatasuna eta berdintasuna benetakoak eta eraginkorrak izateko baldintzak sustatzea; haien osotasuna eragozten edo zailtzen duten oztopoak kentzea; eta herritar guztiak bizitza politikoan, ekonomikoan, kulturean eta sozialean parte har dezaten erraztea.

- 10.2 Artikulua: Konstituzioak aitortzen dituen

religion, opinion politica o de cualquier otra indole, origen nacional o social, posicion economica, nacimiento o cualquier otra condicion".

Art. 7: "Todos son iguales ante la ley y tienen, sin distinción, derecho a igual protección de la ley. Todos tienen derecho a igual protección contra toda discriminación que infrinja esta Declaración y contra toda provocación a tal discriminación".

Art. 13: "Toda persona cuyos derechos y libertades reconocidos en el presente Convenio hayan sido violados tiene derecho a la concesión de un recurso efectivo ante una instancia nacional, incluso cuando la violación hay sido cometida por personas que actúen en el ejercicio de sus funciones oficiales".

b) Ley 25/2014 de Tratados y otros Acuerdos Internacionales

Art. 29. Observancia. Todos los poderes públicos, órganos y organismos del Estado deberán respetar las obligaciones de los tratados internacionales en vigor en los que España sea parte y velar por el adecuado cumplimiento de dichos tratados:

- Código de Ética de Nuremberg de 1947
- Declaración de Helsinki de 1964
- Derechos de la Infancia y Adolescencia de 1989
- Convenio de Oviedo de 1997
- Declaración Universal sobre Bioética y Derechos Humanos de la Unesco de 2005

c) Constitución Estatal

- Art.9: Los ciudadanos y los poderes públicos están sujetos a la Constitución y al resto del ordenamiento jurídico.

- Art.9.2: Corresponde a los poderes públicos promover las condiciones para que la libertad y la igualdad del individuo y de los grupos en que se integra sean reales y efectivas; remover los obstáculos que impidan o dificulten su plenitud y facilitar la participación de todos los ciudadanos en la vida política, económica, cultural y social.

- Art. 10.2: Las normas relativas a los derechos fundamentales y a las libertades que la

oinarrizko eskubideei eta askatasunei buruzko arauak interpretatzeko, kontuan hartuko dira Giza Eskubideen Adierazpen Unibertsala eta gai horiei buruz Espainiak berretsitako nazioarteko itun eta akordioak.

- 14. Artikulua: Herritarrak legearen arabera berdinak dira, eta ezin da inolako diskriminaziorik egin jaiotza, arraza, sexu, erlijio, iritzi edo beste edozein baldintza edo egoera pertsonal edo sozialengatik.

- 16. Artikulua: inor ezin izango da behartu bere ideologia, erlijio edo sinesmenei buruzko adierazpenak egitera.

- 25. Artikulua: ezin da inor kondenatu edo zigortu ekintza edo omisioengatik, baldin eta une horretan delitu, falta edo arau-hauste administratibo ez badira, une horretan indarrean dagoen legeriaren arabera.

- 53.1. Artikulua: II. titulu honetako bigarren kapituluan aitortutako eskubide eta askatasunek botere publiko guztiak lotzen dituzte. Lege bidez bakarrik arautu ahal izango dira eskubide eta askatasun horiek nola gauzatzen diren baina lege horiek beti errespetatu beharko dute legearen funtsezko edukia, eta 161.1.a). artikuluan ezarritakoaren arabera babestuko dira eskubide eta askatasun horiek.

- 96. Artikulua: Indarrean dauden nazioarteko itunak, Espainian ofizialki argitaratu ondoren, barne-ordenamenduaren parte izango dira.

- 104. Artikulua: Segurtasun kidegoen eginkizuna, gobernuaren mende, eskubide eta askatasunen erabilera askea babestea eta herritarren segurtasuna bermatzea izango da.

d) Zigor Kodea

172. Artikulua: Norbaitek, legitimoki baimenduta egon gabe, beste bati indarkeriaz eragozten badio legeak debekatzen ez duena egitea, edo nahi ez duena egitera behartzen badu, bidezkoa edo bidegabea izan.

196. Artikulua: horretara behartuta egonik, osasun laguntza ukatzen duen edo osasun zerbitzuak

Constitución reconoce se interpretarán de conformidad con la Declaración Universal de Derechos Humanos y los Tratados y Acuerdos internacionales sobre las mismas materias ratificados por España.

- Art. 14: Los ciudadan@s son iguales ante la ley sin que pueda prevalecer discriminación alguna por razón de nacimiento, raza, sexo, religión, opinión o cualquier otra condición o circunstancia personal o social.

- Art.16: Nadie podrá ser obligado a declarar sobre su ideología, religión o creencias.

- Art. 25: Nadie puede ser condenado o sancionado por acciones u omisiones que en el momento de producirse no constituyan delito, falta o infracción administrativa, según la legislación vigente en ese momento.

- Art. 53.1: Los derechos y libertades reconocidos en el Capítulo segundo del presente Título II vinculan a todos los poderes públicos. Sólo por LEY, que en todo caso deberá respetar su contenido esencial, podrá regularse el ejercicio de tales derechos y libertades, que se tutelarán de acuerdo con lo previsto en el artículo 161. 1. a).

- Art. 96: Los Tratados Internacionales válidamente celebrados, una vez publicados oficialmente en España, formarán parte del ordenamiento interno.

- Art. 104: Las fuerzas y cuerpos de seguridad, bajo la dependencia del gobierno, tendrán como misión proteger el libre ejercicio de los derechos y libertades y garantizar la seguridad ciudadana.

d) Código Penal

Art.172: El que, sin estar legítimamente autorizado, impidiere a otro con violencia hacer lo que la ley no prohíbe, o le compeliere a efectuar lo que no quiere, sea justo o injusto.

Art.196: El profesional que, estando obligado a ello, denegare asistencia sanitaria o abandonare los servicios sanitarios, cuando de la denegación

lagatzen dituen profesionala, osasun laguntza ukatzeak edo uzteak herritarren osasunerako arrisku larria eragiten duenean.

510. Artikulua: Zuzenean edo zeharka talde baten, talde horren zati baten edo talde horretako kide izateagatik zehaztutako pertsona baten aurkako gorrotoa, etsaitasuna, diskriminazioa edo indarkeria sustatzen edo bultzatzen dutenak, arrazoi arrazistak, antisemitak eta ideologia, erlijio edo sinesmenak, familia-egoera, kideak etnia, arraza edo nazio bateko kide izatea, jatorri nazionala, sexua, orientazioa edo sexu-identitatea, generoa edo gaixotasuna direla-eta.

e) Datuak Babesteari buruzko 7/21 Legea

- 6.1. Artikulua: Datu pertsonalak legez eta leialtasunez tratatuko dira. Helburu jakin, esplizitu eta legitimoekin bilduko dira, eta ez dira xede horiekin bateraezina den beste ezertarako erabiliko. Behar diren helburuetarako egokiak eta neurrikoak izango dira, ez larregiak. Segurtasun egokia bermatzeko moduan tratatuko dira, baimenik gabeko edo legez kontrako tratamenduaren aurkako babesa eta horien galera, suntsiketa edo ustekabeko kaltearen aurkako babesa barne.

- 6.2. Artikulua: Agintari eskudunek bildutako datu pertsonalak ez dira tratatuko 1. artikuluan ezarritakoez bestelako xedeetarako, salbu eta Europar Batasuneko zuzenbideak edo Espainiako legeriak baimentzen baditu.

- 13. Artikulua: Jatorri etnikoa edo arraza-jatorria, iritzi politikoak, sinesmen erlijiosoak edo filosofikoak edo sindikatu filiazioa adierazten dituzten datu pertsonalen tratamendua, bai eta datu genetikoaren tratamendua, pertsona fisiko bat modu unibokoan identifikatzera bideratutako datu biometrikoak, osasunari edo sexu bizitzari edo joerari buruzko datuak, behar-beharrezkoa denean bakarrik baimenduko da, eskubide eta askatasunen berme egokiei lotuta.

- Lege mailako arau batek edo Europar Batasuneko zuzenbideak aurreikusten duenean.
- Interesdunaren bizitzaren interesak eta oinarritzko

o abandono se derive riesgo grave para la salud de las personas.

Art. 510: Quienes públicamente fomenten, promuevan o inciten directa o indirectamente al odio, la hostilidad, discriminación o violencia contra un grupo, una parte del mismo, o contra una persona determinada por razón de su pertenencia a aquél, por motivos racistas, antisemitas y otros referentes a la ideología, religión o creencias, situación familiar, la pertenencia de sus miembros a una etnia, raza o nación, su origen nacional, su sexo, orientación o identidad sexual, por razones de género, enfermedad o discapacidad.

e) Ley 7/21 de Protección de Datos

- Art. 6:1. Los datos personales serán tratados de manera lícita y leal. Serán recogidos con fines determinados, explícitos y legítimos y no serán tratados de forma incompatible con esos fines. Serán adecuados, pertinentes y no excesivos en relación con los fines para los que son tratados. Serán tratados de manera que se garantice una seguridad adecuada, incluida la protección contra el tratamiento no autorizado o ilícito y contra su pérdida, destrucción o daño accidental.

- Art.6.2. Los datos personales recogidos por las autoridades competentes no serán tratados para otros fines distintos de los establecidos en el artículo 1, salvo que estén autorizados por el derecho de la Unión Europea o por la Legislación Española.

- Art. 13: El tratamiento de datos personales que revelen el origen étnico o racial, las opiniones políticas, las convicciones religiosas o filosóficas o la filiación sindical, así como el tratamiento de datos genéticos, datos biométricos dirigidos a identificar de manera unívoca a una persona física, los datos relativos a la salud o a la vida u orientación sexual, sólo se permitirá cuando sea estrictamente necesario, con sujeción a las garantías adecuadas para los derechos y libertades del interesado y cuando:

- Se encuentre previsto por una norma con rango de ley o por el derecho de la unión europea
- Resulte necesario para proteger los intereses vitales, así como los derechos y libertades

eskubide eta askatasunak babesteko beharrezkoa denean.

- Interesdunak argi eta garbi publiko egin dituen datuei dagokie tratamendu hori.

f) Pazientearen autonomiaren 41/02 Legea

7. Artikulua: pertsona orok du bere osasunari buruzko datuen konfidentziasuna errespetatzeko eskubidea, eta ez du inork datu horiek legeak babestutako aurretiazko baimenik gabe eskuratzeko eskubiderik. Osasun etxeek neurri egokiak hartuko dituzte aurreko paragrafoan aipatutako eskubideak bermatzeko, eta, hala dagokionean, pazienteen datu guztietarako legezko sarbidea bermatuko duten arauak eta prozedura protokolizatuak egingo dituzte.

g) Bizkaiko Foruaren XI. Legea eta antzekoak diren Nafarroako, Arabako eta Gipuzkoako foruetan jasota dagoena: "Askatasunaren aurkako kartak obedituak izan daitezzen baina ez beteak".

Gure foruetan jasotzen zen bezala, askatasunaren aurka zihoan agindu oro obeditu baina ez zen BETE BEHAR. **Eta hauxe da gure bizitzako eta Euskal Herriaren historiako unerik garrantzitsuetako bat foru pase hori erabiltzeko: askatasunaren kontra doana ez da BETE BEHAR.**

§ Ley XI. Que las Cartas contra la Libertad, sean obedecidas, y no cumplidas.

Otrosí, dixeron: Que havian por Fuero, é Ley, é Franqueza, é Libertad, que qualquiera carta, ó Provisión Real, que el dicho Señor de Vizcaya diere, ó mandare dar, ó proveer, que sea, ó ser pueda, contra las Leyes, é Fueros de Vizcaya, directe, ó indirecte, que sea obedecida, y no cumplida.

g) Ley XI del Fuero de Bizkaia y similares en los fueros navarros, alaveses y gipuzkoanos: "Que las Cartas contra la Libertad, sean obedecidas y no cumplidas"

Tal como se recogía en nuestros fueros toda orden que fuese dirigida contra la libertad se obedecería pero no se CUMPLIRIA. **Y este es uno de los momentos más importantes de nuestra vida y de la historia de Euskal Herria donde debemos hacer uso de este pase foral para NO CUMPLIR las órdenes contrafuero.**

fundamentales del interesado

- Dicho tratamiento se refiere a datos que el interesado haya hecho manifiestamente públicos.

f) Ley de autonomía del paciente 41/02

Art. 7: Toda persona tiene derecho a que se respete el carácter confidencial de los datos referentes a su salud, y a que nadie pueda acceder a ellos sin previa autorización amparada por la ley. Los centros sanitarios adoptarán las medidas oportunas para garantizar los derechos a los que se refiere el apartado anterior, y elaborará, cuando proceda, las normas y los procedimientos protocolizados que garanticen el acceso legal a todos los datos de los pacientes.

2. Osasun arrazoak

Denok berdin kutsatzen dugu: inokulatuek zein inokulatu ez direnek. Ikerketa askoren arabera (<https://americasfrontlinedoctors.org/espanol/post/sindrome-de-inmunodeficiencia-adquirida-por-la-vacuna-vaids-deberiamos-anticiparnos-a-ver-este-desgaste-inmunologico-mas-ampliamente/>) ez dago alderik bi multzoen artean, kutsatzeari

2. Razones sanitarias

Todos contagiamos por igual: personas inoculadas y no inoculadas. Según numerosos estudios (<https://americasfrontlinedoctors.org/espanol/post/sindrome-de-inmunodeficiencia-adquirida-por-la-vacuna-vaids-deberiamos-anticiparnos-a-ver-este-desgaste-inmunologico-mas-ampliamente/>) no existen diferencias entre ambos grupos en

dagokionez. Beraz, ez du zentzurik talde bat baztertea, ez bada eurak inokulatzen behartzeko eta euren eskubideak zapaltzeko.

Bestetik medikamendu genikoa ez da eraginkorra: hasieran %95ean immunizatzen zuela esan zuten, gero %60ean, gero %30ean, orain 3. dosia jarri behar dela eraginkortasuna galdu duelako, gero 4.ena... Bestetik Europan eta Estatu Batuetako medikamenduen agentzia ofizialen arabera (Vaers eta EMA), 50.000 lagun hil dira inokulazio hauekin eta beste ehun milaka bizitza osorako lesionatuak. Beraz oso arriskutsuak direla frogatua geratu da.

cuanto al contagio. Por lo tanto, no tiene sentido excluir a un grupo si no es para obligarles a inocularse y pisotear sus derechos.

Por otro lado, el fármaco génico no es eficaz: al principio se dijo que inmunizaba en el 95%, luego en el 60%, luego en el 30%, ahora hay que inocularse la 3ª dosis porque ha perdido su eficacia, luego la 4ª. Por otro lado, según las agencias oficiales de medicamentos de Europa y Estados Unidos (Vaers y EMA), han recogido la friolera cifra de 50.000 personas muerta con estas inoculaciones y cientos de miles lesionadas para toda la vida, por lo que se ha demostrado que son muy peligrosas.

3. Gogoratu

2/86 segurtasun-indar eta -kidegoei buruzko Legearen 5.1 artikulua: ordenamendu juridikoa: bere eginkizuna betetzea, Konstituzioa eta gainerako ordenamendu juridikoa erabat errespetatuz. Horrek esan nahi du agintaritzaren edozein agentek lege hau izan behar duela gidari bere jardunean, eta inoiz ez dekretu, legegintza-dekretu edo gobernu autonomiko edo legebiltzar legegile batek emandako beste edozein arairen batean jasotakoa.

Herritar bat pasaportearen erakustera behartzea delitu bat izan liteke indarrean dagoen Zigor Kodearen 172 artikulua arabera: “legez baimenduta egon gabe, beste bati legeak debekatzen ez duena egitea eragozten diona, edo nahi ez duena egitera behartzen duena, bidezkoa edo bidegabekoa izan.” Behartze horren ondorioz, pertsona bati bere oinarrizko eskubide bat gauzatzea eragozteko bazea, dagokion zigorraren erditiko gorako bat ezarriko zaizkio, Zigor Kode honetan beste zigor handiago bat esleituta ez edukitzekotan.

Estatuko Konstituzioaren 104. artikulua: segurtasun Indar eta Kidegoek, Gobernuaren menpe, eskubide eta askatasunen erabilera askea babestea eta herritarren segurtasuna bermatzea izango dute eginkizun:

a) ginkizunak betetzean, erabateko neutraltasun politikoz eta inpartzialtasunez jardutea, eta,

3. Recuerda

Art.5.1 de la ley de fuerzas y cuerpos de seguridad 2/86: al ordenamiento jurídico: Ejercer su función con absoluto respeto a la Constitución y al resto del ordenamiento jurídico. Esto significa que cualquier agente de la autoridad debe guiarse en su actuación por esta Ley y nunca por lo contenido en un eventual Decreto, Decreto Legislativo o cualquier otra norma emanada de un Gobierno Autónomico u Asamblea Legislativa.

Obligar por la fuerza o compeler a una persona a exhibir el pasaporte podría constituir un delito previsto en el art. 172 del vigente Código Penal: “El que, sin estar legítimamente autorizado, impidiere a otro con violencia hacer lo que la ley no prohíbe, o le compeliere a efectuar lo que no quiere, sea justo o injusto”. Cuando la coacción ejercida tuviera como objeto impedir el ejercicio de un derecho fundamental se le impondrán las penas en su mitad superior, salvo que el hecho tuviera señalada mayor pena en otro precepto de este Código.

El art. 104 CE establece que: Las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad, bajo la dependencia del Gobierno, tendrán como misión proteger el libre ejercicio de los derechos y libertades y garantizar la seguridad ciudadana:

a) Actuar, en el cumplimiento de sus funciones, con absoluta neutralidad política e imparcialidad, y en consecuencia, sin

ondorioz, arraza, erlijio edo iritzi arrazoiengatik inolako bereizkeriarik egin gabe aritzea.

b) O sotasunez eta duintasunez jardutea. Zehazki, ustelkeria egintza orori uko egin beharko dio, eta haren aurka irmo egin beharko du.

c) L anbidetuek jardunean hierarkiaren eta mendekotasunaren printzipioei men egitea. Behar den obediencia ezin izango du inolara ere babestu argi eta garbi delitu diren edo Konstituzioaren eta legeen aurkakoak diren egintzak betearaztea dakarren agindurik.

discriminación alguna por razón de raza, religión u opinión

b) Actuar con integridad y dignidad. En particular deberá abstenerse de todo acto de corrupción y oponerse a él resueltamente.

c) Sujetarse en su actuación profesional, a los principios de jerarquía y subordinación. En ningún caso, la obediencia debida podrá amparar órdenes que entrañen la ejecución de actos que manifiestamente constituyan delito o sean contrarios a la Constitución y a las leyes.

Recordamos el artículo 7 del régimen disciplinario del CNP, ley 4/10:

Gogorazi nahi dugu CNPren 4/10 diziplina-araubidearen 7. artikulua:

a) B ere eginkizunak garatzean Konstituzio-arekiko leialtasun betebeharra ez betetzea.

b) A rraza edo etnia jatorria, erlijioa edo sinesmenak, desgaitasuna, adina, sexu joera, sexua, hizkuntza, iritzia, jaioterria edo auzotasuna, edo beste edozein egoera edo inguruabar pertsonal edo sozial dela-eta diskriminazioa dakarren jardura oro.

a) El incumplimiento del deber de fidelidad a la Constitución en el ejercicio de sus funciones.

b) Toda actuación que suponga discriminación por razón de origen racial o étnico, religión o convicciones, discapacidad, edad, orientación sexual, sexo, lengua, opinión, lugar de nacimiento o vecindad, o cualquier otra condición o circunstancia personal o social.

4. Nola jokatu

- I nprimatu eskuorri hau eta erabili behar duzunean.
- G oragoko agintarietako pasaporteen eskaeren auzoko kontrola egitea agintzen badizute, agindu hori idatziz emateko eskatu.
- E z badizute ematen, minuta edo txosten bidez idatzi jasotako hitzezko agindua zertan datzan, eta adieraziko duzu ezinezkoa dela agindua betetzea, legez kanpoko delako, eta dokumentu honetan jasotako arrazoiekin zehaztu.

4. Cómo proceder

- I 1. Imprima este manual y haga uso de él cuando lo necesite.
- G 2. En el caso de que se ordene el control aleatorio de solicitudes de pasaportes por parte de sus mandos superiores, se solicitará que dicha orden sea entregada por escrito.
- E 3. En el caso de que no se la faciliten, redactará mediante minuta o informe en relación a la orden verbal recibida manifestando la imposibilidad de su cumplimiento por revestir carácter de ilegalidad, especificando los motivos, los cuales se encuentran recogidos en este documento.
4. En el caso de que el servicio sea facilitado

4. erbitzua transmisioen bidez eman badizute, zerbitzura j eta inplikaturako alderdiei lege araudiaren berri eman.

Z

por transmisiones, se asistirá al servicio y se informará a las partes implicadas de la normativa legal.

5. erritar bati pasaporte eskatzen badiote edo establezimendu baten jabeak horretarako laguntza eskatzen badizute, dokumentu honetan jasotako legeak urratzeari buruzko informazioa emango diogu.

H

5. En el caso de que a una persona le requieran el pasaporte o la persona propietaria de un establecimiento le solicite ayuda para realizar dicho requerimiento, se le facilitará la información plasmada en el presente documento en relación a la vulneración de leyes.

Nota: Los puntos 2 y 3 de este documento han sido elaborados por Juan M. Ramos Mateo, Presidente de la Asociación Policías por la Libertad.

Oharra: agiri honen 2. eta 3. puntuak Askatasunaren aldeko Polizien Elkarteko lehendakaria den M. Ramos Mateok egindakoak dira.

1. bertsioa 21.12.31